

[Text]

that I intend to have a very quick business meeting at the end of the testimony this morning so we can look at the future business of the committee and examine the witness list.

We welcome today our witnesses from the Royal Canadian Mounted Police, Assistant Commissioner Rod Stamler and Mr. Michel Pelletier of the Drug Awareness Program. Assistant Commissioner Stamler, you are most welcome. We understand you have a video to show us in addition to giving us a statement. Do you wish to give us an introductory statement and then proceed with the video and then the questions? Is that what you had in mind?

Assistant Commissioner Rod T. Stamler (Director of Drug Enforcement, Royal Canadian Mounted Police): Mr. Chairman, I propose to make a short prepared statement to the committee followed immediately thereafter by a description of some of the paraphernalia involved in the distribution within Canada. We actually have the paraphernalia here, and we would like to demonstrate or at least put it out on the table so the committee members might see what we are talking about. Finally, we will show the video, which will simply outline the one particular shop that is in fact selling this type of equipment.

The Chairman: Now there may be a time during this demonstration at which members would like to pose questions. I would ask them, if they can, to hold the questions back, make notes on them so we can have an orderly questioning period at the end.

A/Commr Stamler: Mr. Chairman and members of the committee, on behalf of the Royal Canadian Mounted Police I would like to thank you for this opportunity to discuss the matter of Bill C-264, a proposal to prohibit commerce in illicit drug paraphernalia.

Mr. Chairman, the traffic in and the abuse of illicit drugs in our society is a very serious problem that causes the destruction of individuals who consume illegal substances and is fuelling the growth of organized crime, which threatens the stability of government and business institutions throughout the world.

The excessive production of illicit heroine, cocaine, cannabis derivatives and other dangerous drugs, coupled with the ever-sophisticated and diverse trafficking channels to Canada, continue to rank drug abuse and drug trafficking among the most critical problems facing our nation today. All of us here are well aware of what illicit drugs are doing to our cities and our society in general. In Montreal, in Toronto, in Vancouver, indeed in almost every Canadian city we see the drug problem in our streets and learn about it daily from our media. We see it preying on our nation's youth. We see the crime it brings, the robberies, even murders, and the organized crime groups that have made it such a lucrative business.

[Translation]

j'ai l'intention d'avoir une petite réunion d'organisation après celle-ci, pour que nous décidions des travaux futurs du Comité, et notamment de la liste des témoins.

Nous accueillons aujourd'hui des témoins de la Gendarmerie royale du Canada, et notamment le commissaire adjoint, M. Stamler, et M. Michel Pelletier du programme de sensibilisation en matière de stupéfiants. Monsieur le commissaire adjoint, vous êtes le bienvenu. Vous avez une déclaration liminaire à nous faire, et une bande vidéo à nous montrer. Vous pouvez donc faire votre déclaration et ensuite nous passer la bande vidéo, si vous voulez. Est-ce ce que vous aviez l'intention de faire?

Le commissaire adjoint Rod T. Stamler (Division de la police des drogues, Gendarmerie royale du Canada): Monsieur le président, je me propose effectivement de vous lire rapidement une déclaration qui est déjà prête, et je passerai ensuite à la description de certains de ces accessoires que l'on trouve en vente au Canada. Nous en avons ici quelques spécimens, nous vous les présenterons, ou du moins nous vous les montrerons, afin que vous sachiez exactement ce dont nous parlons. Pour terminer, nous vous montrerons cette bande vidéo que nous avons faite sur un de ces petits magasins où l'on vend ce genre de matériel.

Le président: Les membres du Comité voudront peut-être à un moment ou à un autre de la présentation poser des questions. Je leur demanderai, si c'est possible, d'attendre, de prendre note de ces questions, pour que nous puissions procéder de façon ordonnée en temps voulu.

Comm. adj. Stamler: Monsieur le président, messieurs les membres du Comité, je vous remercie, au nom de la Gendarmerie royale du Canada, de m'avoir invité à discuter avec vous du projet de loi C-264, dont l'objectif est d'interdire le commerce des accessoires destinés à la consommation des drogues illicites.

Monsieur le président, le commerce et la consommation de ces drogues illicites sont pour notre société un grave problème, qu'il s'agisse de la déchéance des individus ou de l'expansion du crime organisé, lequel menace la stabilité des institutions gouvernementales et commerciales de par le monde.

La production d'héroïne, de cocaïne, de dérivés du cannabis et autres drogues dangereuses, et le raffinement des moyens utilisés pour acheminer ces drogues vers le Canada, ont pris des proportions telles que la commercialisation et la consommation de ces drogues comptent parmi les problèmes les plus graves auxquels notre nation doit faire face aujourd'hui. Nous tous qui sommes ici présents avons maintenant pleinement conscience de ce que ces drogues font à nos villes et à notre société de façon générale. Qu'il s'agisse de Montréal, Toronto ou Vancouver—mais cela est également vrai pour presque toutes les autres villes du Canada—nous pouvons voir la toxicomanie s'étaler dans nos rues, et il ne se passe pour ainsi dire pas de jour sans qu'il en soit question dans